Inhaltsverzeichnis

Vorwort, *Peter Krier* 3

Grußwort des Bundesvorsitzenden der Landsmannschaft der Banater Schwaben, *Peter-Dietmar Leber* 4

Bilder, thematische Gliederung 5

Werden und Weg

Die Einwanderung der Schwaben 6
Die Einwanderung der Schwaben ins Banat, Reproduktion 9
Die Flucht 10
Russlandverschleppung 11
Einzug der Kolonisten (1) 12
Einzug der Kolonisten (2) 13

Nur Arbeit war ihr Element

Sumpflandschaft 14
Kulturarbeit der Schwaben im Banat 14
Vier Jahreszeiten 15
Kulturarbeit der Schwaben im Banat 15
Beim Kukruzhacken 16
Auf dem Heimweg vom Ackern 17
Ackern 17
Rumänischer Bauernhof 18
Ochsenwagen 18
Heimfahrt vom Felde 19
Storzen raffen 19
Essenträger 20
Begegnung 20
Heimkehr vom Felde (1) 21
Heimkehr vom Felde (2) 21
Heimkehr vom Felde: Original-Jäger oder Kopie? 22
Heimkehr vom Felde (3) 23
Kartoffelernte 24
Pusztahof mit Ochsen 25
Während der Kukruzernte (Maisernte) 26
Die letzte Fuhre 27
Beiführen 28
Weizenflur 29
Abend 30
Schnitt, Pferde im Schatten 30
Mädel mit Heugabel und Krug 30
Feldlandschaft 30
Heimkehr vom Felde (4) 31
Beiführen 32
Kreuzhaufen setzen 33
Pipatschenfeld 33
Sommerlandschaft 34
Heidelandschaft 35
Im Schnitt 37

Eine bunte kleine Welt

Maroschlandschaft 38
Ziegenhirte am Fluss 39
Obstbaumblüte 40
Obstbäume im Frühling 40
Hirtenkinder 41
An der Quelle 41
Wegkreuz (Cholerakreuz) 42
Das Cholerakreuz 42
Zaungast beim Plausch 43
Blumengarten mit Brunnen 44
Fliederbaum mit Frühlingsblumen 45
Mutter mit Kind unter Flieder 46
Lesendes Mädchen im Gang 47

Das liebe Federvieh

Der Hahn in der Mitte 48
Hahn mit Hennen 49
Hühnerhof 49
Hühnerhof 50
Hühnerhof im Frühjahr 51
Junge Frau beim Hühnerfüttern 52
Mädchen im Hühnerhof 53
Beim Hühnerfüttern 55
Hühner auf dem Mist 55
Beim Hühnerfüttern 57

Familie und Dorf, ihr Universum

Das Siedlerhaus 58
Straßenpartie mit Bauernhof 58
Bauernstube 59
Dorfrand 59
Am Dorfrand 60
Melonenverkäufer 61
Dorfstraße 62
Frauen auf der Dorfstraße 63
Auf der Gasse 64
Winter auf der Dorfstraße 65
Drei Generationen 66
Maaje uf der Gass 67
Biedermeierstimmung 68
Domplatz in Temeswar 69
Markttag in Hatzfeld 70
Jahrmarkt mit Leierkasten 71
Marktszene (1) 72

Bibliografische Informationen
http://d-nb.info/1043069070

digitalisiert durch DEUTSCHE NATIONAL BIBLIOTHEK

Marktszene (2) 73
Das Glück der Kinder
Mädchen und junge Mutter 74
Besuch der Godl 74
Großvaters Stock 74
Die Begegnung 76
Die Godl 77
Arztbesuch 78
Der kleine Kavalier 78
Da muss doch was drin sein 78
Zeigen, wie stark man ist 79
Kindergruppe 79

Fest im Glauben
Kirchgang 80
Zwei alte Frauen 81
Kirchgang 82
Taufe 83
Vor der Kirche 84
Beim Gottesdienst 85
Schmücken der Fronleichnamskapelle (1) 86
Schmücken der Fronleichnamskapelle (2) 87

Feste im Jahres- und Lebenslauf
Hochzeitszug (1) 88
Hochzeitszug (2) 88
Hochzeitszug (3) 89
Erntedankfest 89
In Deutsch-Sankt-Peter 90
Drei liebreizende Mädchen 91
Mädchen vor dem Spiegel 92
Vor dem Ausgang 92
Vor dem Spiegel 93
Der alte Spaßvogel 94
Plausch auf der Gassenbank 95
Dorfgasse 96
Bei schlechtem Weg 97
Neckerei zur Zeit des blühenden Flieders ..98
Neckerei 99
Der Kerweihbub 100
Der Kerweihwein 100
Kirchweihmädel 101
Kirchweihmädchen 101
Kirchweihszene 102
Die Kerweih kommt 102
Abholen der Vortänzerin 103
Bei der Vortänzerin 105
Kirchweihtanz 106
Kirchweih in Lenauheim 107
Drei Mädels 108
Tanzpause 109
Vor dem Tanzsaal 109
Neckerei 109
Blick in den Tanzsaal 110
Kirchweihtanz (2) 110
Kirchweihtanz (1) 111

Porträts
Bäuerin strickend 112
Lesender Bauer 112
Porträt eines Jünglings 112
Alter Bauer mit Pfeife 113
Alte Bäuerin mit Kopftuch 113
Porträt Ing. Franz Neidenbach 114
Porträt Frau Neidenbach 114
Porträt Frau Tabar 115
Das Letzte Abendmahl 116

Stillleben
Fliederstrauch 118
Stillleben 118
Blumen in Vase 118
Chrysanthemenstrauß 119
Feldblumenstrauß 120
Feldblumenstrauß 121
Schwowisches Stillleben 122
Stillleben mit Melonen (1) 122
Stillleben mit Melonen (2) 123
Stillleben mit Obst 124

Stefan Jäger (1877-1962)
Leben, Werk und Wirkung 126

Symposium zum 50. Todestag und zum 135. Geburtstag Stefan Jägers 128

Stefan Jäger (1877-1962),
Der Lebensweg eines Künstlers am Rande Mitteleuropas, *Walter Tonța* 130

Das Tagebuch Stefan Jägers – seine Skizzen, *Dr. Annemarie Podlipny-Hehn* 133

Stefan Jäger – Maler seiner Heimat und ihrer Menschen, *Josef Koch* 135

Stefan Jäger zum 50. Todestag - 2012
Zur Ausstellung in Ingolstadt, Nischbachhaus, *Hans Hausenstein-Burger* 136

Stefan Jäger – ein spätimpressionistischer Milieumaler, *Norbert Schmidt* 141

Geliebt, behütet, frei, glücklich
Kinder in der Malerei Stefan Jägers, *Nikolaus Horn* 143

Ein Stück von uns
Stefan Jägers Einwanderungsbild und die Identität der Banater Schwaben, *Franz Heinz* 145